

TABL. 2. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2008 R.  
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER AND POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ścieki <sup>a</sup> ogółem <i>Grand total of waste water<sup>a</sup></i>	Oczyszczone <i>Treated</i>				Nieoczyszczone <i>Untreated</i>		Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <sup>c</sup> <i>Population using waste water treatment plants in % of total population<sup>c</sup></i>
		razem <i>total</i>	mechanicz- nie <i>mechanical- ly</i>	chemicznie <sup>b</sup> i bio- logicznie <sup>b</sup> <i>chemically<sup>b</sup> and biolo- gically</i>	z podwyższo- nym usuwaniam biogenów <i>with increased biogene removal (disposal)</i>	razem <i>total</i>	w tym odprowadzo- ne siecią kanalizacyjną <sup>a</sup> <i>of which discharged through sewerage system</i>	
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>139,4</b>	<b>125,5</b>	<b>3,5</b>	<b>40,1</b>	<b>46,4</b>	<b>13,9</b>	<b>12,0</b>	<b>80,7</b>
<b>Podregion gdański ..... Subregion</b>	<b>15,5</b>	<b>13,2</b>	<b>0,3</b>	<b>13,0</b>	<b>72,5</b>	<b>2,3</b>	<b>2,0</b>	<b>64,7</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
gdański .....	3,2	2,0	1,0	11,0	50,4	1,2	1,1	70,4
kartuski .....	2,3	1,8	-	19,9	60,1	0,5	0,4	43,2
nowodworski .....	1,1	1,1	-	64,6	35,2	0,0	0,0	58,0
pucki .....	3,8	3,5	-	2,6	90,2	0,3	0,3	80,1
wejherowski .....	5,1	4,8	0,2	7,4	87,3	0,3	0,2	70,0
<b>Podregion słupski ..... Subregion</b>	<b>18,7</b>	<b>18,0</b>	<b>1,5</b>	<b>43,5</b>	<b>50,0</b>	<b>0,7</b>	<b>0,7</b>	<b>79,3</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
bytowski .....	1,7	1,7	0,1	50,6	47,9	0,0	0,0	70,9
chojnicki .....	3,3	2,8	0,2	72,9	11,6	0,5	0,5	83,4
człuchowski .....	1,9	1,8	0,1	58,9	34,8	0,1	0,1	72,2
łęborski .....	3,1	3,0	5,1	4,7	86,9	0,1	0,1	80,5
słupski .....	3,7	3,7	0,9	38,3	60,8	-	-	64,0
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>								
Stupsk .....	5,0	5,0	-	-	99,5	0,0	0,0	100,0
<b>Podregion starogardzki Subregion</b>	<b>53,7</b>	<b>52,7</b>	<b>5,0</b>	<b>76,7</b>	<b>16,3</b>	<b>1,0</b>	<b>1,0</b>	<b>71,3</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>								
kościerski .....	1,7	1,7	15,5	14,8	66,1	0,0	0,0	62,9
kwidzyński .....	38,6	38,4	5,3	93,5	0,7	0,2	0,2	69,6
malborski .....	2,2	2,2	-	8,6	89,6	0,0	0,0	95,1
starogardzki .....	6,0	5,8	5,9	49,2	40,8	0,2	0,2	60,8
sztumski .....	1,2	1,1	-	95,4	-	0,1	0,1	65,5
tczewski .....	4,0	3,5	0,4	14,0	73,8	0,5	0,5	77,9
<b>Podregion trójmiejski Subregion</b>	<b>51,5</b>	<b>41,6</b>	<b>3,9</b>	<b>13,0</b>	<b>63,8</b>	<b>9,9</b>	<b>8,3</b>	<b>98,7</b>
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>								
Gdańsk .....	34,1	26,5	4,6	15,8	57,3	7,6	7,4	97,8
Gdynia .....	14,6	13,0	2,9	0,6	85,4	1,6	0,2	100,0
Sopot .....	2,8	2,1	-	44,0	30,1	0,7	0,7	100,0

<sup>a</sup>Wymagające oczyszczenia odprowadzone do wód lub do ziemi. <sup>b</sup>Dotyczy ścieków przemysłowych. <sup>c</sup>Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków – na podstawie szacunków; ludność ogółem – na podstawie bilansów.

<sup>a</sup>Requiring treatment discharged into waters or into the ground. <sup>b</sup>Concerning industrial waste water. <sup>c</sup>Population using waste water treatment plants – estimated data; total population – based on balances.